

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely egyrészről

név: **Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.**

székhely: 2854 Dad, Fő út 54.

képviselő: Szücs Attila ügyvezető

cégjegyzékszám: Cg. 11-09-00149

adószám: 10448979-2-11

számlavezető pénzintézet neve: Raiffeisen Bank

számla száma: 12029004-00230141-00100008

mint eladó - a továbbiakban: **Eladó** –

másrészről

név: **Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata**

székhely: 9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3.

képviselő: Dr. Puskás Tivadar Polgármester

statisztikai szám: 15733658-8411-321-18

adószám: 15733658-2-18

számlavezető pénzintézet neve: Unicredit Bank Hungary Zrt.

számlaszáma: 10918001-00000003-25300036

mint vevő, – a továbbiakban: **Vevő** –

(a továbbiakban együttes említésük során: **Felek**) között a mai napon és helyen az alábbi feltételekkel jött létre:

I. ELŐZMÉNYEK

1. Felek rögzítik, hogy Vevő, mint Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény alapján „Hulladékgyűjtő jármű beszerzése” elnevezéssel, közbeszerzési eljárást folytatott le új hulladékgyűjtő jármű beszerzése tárgyában (a továbbiakban: **Közbeszerzési Eljárás**), amely közbeszerzési eljárás nyertese Eladó volt. Jelen szerződés a Vevő, mint ajánlatkérő és az Eladó, mint nyertes ajánlattevő között jött létre.
2. A Vevő a Földművelésügyi Minisztérium 2013. évi Hulladékgazdálkodási közszolgáltatás biztosítása tárgyú pályázati felhívás keretében a HULEJAF-2013-0071 számon, „**Szombathelyen hulladékgyűjtő jármű beszerzése**” című pályázattal támogatást nyert. Jelen szerződésben foglalt beszerzés a pályázatban foglalt célok megvalósítását szolgálja.

II. A SZERZŐDÉST ALKOTÓ DOKUMENTUMOK

1. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Közbeszerzési Eljárást indító Felhívás, a Közbeszerzési Eljárás Dokumentációja, a közbeszerzési eljárás során tett kiegészítő tájékoztatás (adott esetben), és az Eladónak, mint nyertes ajánlattevőnek az eljárásban a Vevő rendelkezésére bocsátott nyertes ajánlata.
2. Felek rögzítik, hogy az említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Közbeszerzési Eljárás lefolytatása során mindkét fél számára ismertté vált azok tartalma.
3. A fenti dokumentumok hierarchiája – a legmagasabb rendűvel kezdve a felsorolást – a következő:
 - jelen szerződés törzsszövege;
 - a Közbeszerzési Eljárás során kelt kiegészítő tájékoztatás (adott esetben)
 - Ajánlatkérő által kiadott, a Közbeszerzési Eljárásra vonatkozó, Ajánlattételi Felhívás és Dokumentáció
 - az Eladó nyertes ajánlata a Kbt. 80. §-ának (1) bekezdése szerinti mellékletben foglaltak kivételével
4. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

III. SZERZŐDÉS TÁRGYA

A jelen szerződés tárgyát az alábbi hulladékgyűjtő jármű beszerzése képezi:

- Gyártmány: IVECO
- Típus: Stralis AD260S31Y/PS 20 m3-es, tömörítőlapos hulladékgyűjtő felépítménnyel.

A munkagép érvényes EK megfelelőségi nyilatkozattal rendelkezik.

IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

1. Felek egymással egyetértésben a jelen adásvételi szerződés tárgyát képező hulladékgyűjtő célgépet (a továbbiakban: hulladékgyűjtő) vételárát az alábbi összegben állapítják meg:
Az egyösszegű nettó ajánlati vételár: **44.438.000,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 56.436.260,- Ft.**
2. A vételár tartalmazza az Eladónak a szerződés megkötésével és a szerződés tárgyát képező hulladékgyűjtő forgalomba helyezésével (ideértve különösen, de nem kizárólagosan az esetlegesen szükséges szakhatósági hozzájárulások, engedélyek költségeit, a regisztrációs adót, stb.) kapcsolatos költségeit és az árfolyamkockázatot, valamint a forgalmi engedély és a törzskönyv beszerzésével, valamint a rendszámmal kapcsolatos költségeket.

3. Felek megállapodnak, hogy a hulladékgyűjtő vételárát Vevő forintban köteles megfizetni. Ennek megfelelően az Eladó a vételárról szóló számlát magyar forintban köteles kiállítani és megküldeni a Vevő részére.
4. Vevő előleget nem fizet. A szabályszerűen benyújtott számla kiegyenlítése a Kbt. 130. § (1) bekezdése szerinti rendben 30 napon belül történik. A kifizetés során az Art. 36/A. §-ára figyelemmel kell eljárni.
5. Az ellenérték megfizetésére a „Szombathelyen hulladékgyűjtő jármű beszerzése” című projekt keretében, a Földművelésügyi Minisztérium által nyújtott támogatási összeg felhasználásával kerül sor.
6. Amennyiben Vevő a vételár megfizetésével késedelembe esik, abban az esetben köteles Eladó részére az esedékesség napjától a fizetés napjáig terjedő időszakra a Ptk. 6:155. § (1)-(2) bekezdésében rögzített mértékű késedelmi kamatot fizetni.

V. SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

1. Eladó legkésőbb 2015. május 31. napjáig köteles a jelen szerződés tárgyát képező hulladékgyűjtő célgépet a Vevő birtokába adni oly módon, hogy a hulladékgyűjtő célgép azonnali használatának sem technikai, sem pedig egyéb akadálya nem lehet. A birtokbaadás megtörténtét felek jegyzőkönyvben rögzítik.
2. A birtokbaadás a hulladékgyűjtőnek, valamint a szállításával, üzembe helyezésével, az eszközökkel kapcsolatos iratoknak és az esetlegesen szükséges szakhatósági hozzájárulásoknak Vevő megjelölt képviselője részére történő átadásával történik.
3. A hulladékgyűjtő birtokba adását követően Vevő megkezdheti a hulladékgyűjtő esetleges nyílt, vagy nyilvánvaló hibáktól, hiányosságoktól való mentességének megvizsgálását. A Kbt. 130. § (1) bekezdése szerint a Vevőnek a megvizsgálásra 15 nap áll rendelkezésére. Ezen időtartamon belül köteles Vevő a teljesítésigazolás kiállítására, avagy az észlelt hiányosságok, hibák megjelölésére. A teljesítési igazolás kibocsátására Szakály Szabolcs Városfejlesztési osztályvezető jogosult a SZOVA Szombathelyi Vagyonhasznosító és Városgazdálkodási Zrt. Városgazdálkodási Egységének vezetője által kiállított szakmai teljesítés igazolását követően. Vevő a teljesítés igazolást kiadó személy esetleges változásáról Eladót a változást követő 3 munkanapon belül írásban értesíti. A Felek a félreértések elkerülése érdekében rögzítik, hogy az Eladó rejtett hibákért fennálló szavatossági és jótállási felelőssége a teljesítési-igazolás kibocsátása esetén is fennáll. Eladó a teljesítési igazolás kibocsátását követően jogosult a jelen szerződés IV. pontjában megjelölt ellenértékről számlát kiállítani.
4. A hulladékgyűjtő tulajdonjoga a teljesítési igazolás kibocsátásával száll át a Vevőre. A Felek rögzítik azonban, hogy Vevő a birtokbaadás időpontjától kezdve jogosult a hulladékgyűjtő használatára, kipróbálására és köteles terheinek viselésére.

VI. ELADÓ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

1. Eladó a hulladékgyűjtőt köteles üzembe helyezni.
2. Eladó köteles a hulladékgyűjtő üzembe helyezéséhez szükséges hatósági, szakhatósági engedélyek beszerzésére, amelyek Vevő részére történő átadása jelen szerződés szerződésszerű teljesítésének feltétele. A jelen szerződés szerződésszerű teljesítésének további feltétele, hogy a hulladékgyűjtő célgép a jelen szerződés elválaszthatatlan részét

képező Dokumentációban foglalt műszaki leírásban rögzítetteknek teljes mértékben eleget tegyen.

VII. JÓTÁLLÁS, SZAVATOSSÁG

3. Eladó szavatolja a hulladékgyűjtő per-, igény- és tehermentességét, továbbá hogy az rendeltetésszerű használatra alkalmas.
4. Eladó teljeskörű jótállási kötelezettséget vállal a hulladékgyűjtő célgép felépítménye, valamint az önjáró alváz vonatkozásában. A kötelezettség kiterjed a hajtáslánc részeire is (motor, sebességváltó, osztómű és hajtott híd). Ez alól kivételt képeznek azok az alkatrészek, amelyek a karbantartás és a normál kopások részét képezik (pl. szűrők, izzók, ablaktörlő lapátok, kopó fékalkatrészek, kenőanyagok, tengelykapcsoló). A jótállás időtartama a birtokbaadástól számított: 24 hónap.
5. Eladó köteles a jótállás időtartama alatt Vevő által írásban bejelentett meghibásodás, üzemzavar esetén a tudomásszerzéstől számított 24 órán belül rendelkezésre állni, a hiba elhárítását megkezdeni és minden tőle elvárhatót megtenni a rendeltetésszerű működés helyreállítása érdekében.
6. Ha ilyen meghibásodás történik vagy sérülés fordul elő a jótállási idő alatt, a Vevő köteles felszólítást küldeni az Eladónak. Ha az Eladó nem javítja ki a hibát vagy nem hozza helyre a sérülést a felszólításban megadott határidőre, a Megrendelő jogosult arra,
 - a. hogy saját maga javítsa ki a hibát vagy hozza helyre a sérülést, vagy hogy valaki mást bízson meg a munka elvégzésére az Eladó kockázatára és költségére, vagy
 - b. hogy elálljon a szerződéstől.
7. Eladót a hulladékgyűjtő vonatkozásában szavatossági kötelezettség terheli. A szavatosság keretében Eladó felelősséget vállal azért, hogy a hulladékgyűjtő szerződés- és rendeltetésszerű használatra alkalmas. A szavatosság időtartama jogszabály, hatósági előírás vagy szabvány eltérő rendelkezésének hiányában a birtokbaadástól számított hat hónap.
8. Eladó köteles a birtokbaadás napjától számítottan 10 éven keresztül a jelen szerződés tárgyát képező hulladékgyűjtő célgép alkatrészellátását teljeskörűen biztosítani.
9. Eladó jogosult előteljesítésre, amennyiben ahhoz Vevő előzetesen írásban hozzájárul.

VIII. FELEK TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉGE

Felek kötelezik magukat, hogy jelen szerződés előkészítése, megkötése és teljesítése vonatkozásában a másik féllel kapcsolatban tudomására jutott mindennemű információt üzleti titoknak tekintenek és ennek megfelelően – a hatályos jogszabályok keretein belül - titokban tartanak, valamint azokat más jogviszony keretében semmilyen módon nem használják fel.

Fentieknek megfelelően Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az üzleti titoknak minősülő információkat titkosan kezeli és azokat saját képviselőin, alkalmazottain, alvállalkozóin kívül más személyeknek sem közvetlenül, sem közvetve nem adja át, illetve azokat saját céljaira sem használja fel.

Eladó kijelenti, hogy az üzleti titoknak minősülő információk biztonságos megőrzéséhez szükséges személyi, tárgyi, vagyoni védelmi eszközökkel, ismeretekkel és eljárásokkal maga és alvállalkozói rendelkeznek.

IX. SZERZŐDÉSES BIZTOSÍTÉKOK

1. Késedelmi kötbér:

Amennyiben Eladó a birtokbaadási kötelezettségével késedelembe esik, abban az esetben köteles a birtokbaadási határidőtől a tényleges birtokbaadás napjáig a jelen szerződés nettó ellenértéke alapulvételével számított napi 2 %, azaz kettő százalék mértékű késedelmi kötbért fizetni, de legfeljebb 30 napi tételnek megfelelő összeget.

2. Hibás teljesítési kötbér:

Amennyiben Eladó jelen szerződést – a késedelembe esés kivételével - hibásan teljesíti, abban az esetben köteles a hiba kijavításáig naponta a jelen szerződés nettó ellenértéke 2 %-nak megfelelő mértékű hibás teljesítési kötbért fizetni.

3. Meghiúsulási kötbér:

Amennyiben jelen szerződés az Eladónak felróható okból megszűnik, abban az esetben az Eladó a jelen szerződés nettó ellenértéke 20 %-nak megfelelő mértékű meghiúsulási kötbért köteles a Vevőnek megfizetni.

4. Vevő jogosult Eladóval szemben a kötbéren felüli kárát érvényesíteni.

5. Jótállási biztosíték:

A Kbt. 126. § (3) bek. alapján a szerződés hibás teljesítésével kapcsolatos jótállási igények biztosítása érdekében, Eladó a jótállási kötelezettség kezdetének időpontjában biztosítékot köteles Vevő rendelkezésére bocsátani a jótállás teljes időtartamára. A biztosíték mértéke a szerződés teljes nettó ellenértékének 5%-a. A biztosítékot Eladó – választása szerint – a megjelölt időpontban teljesítheti az előírt pénzüsszegnek a Vevő fizetési számlájára történő befizetéssel vagy bankgarancia biztosításával vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnyel.

A hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött jótéjesítési biztosíték vonatkozásában Vevő a Kbt. 126. § (6) bekezdés b) pontja alapján a szerződésben lehetővé teszi azt is, hogy a biztosíték összegének 100%-a az Eladónak a teljesítésért járó ellenértékből visszatartás útján kerüljön biztosításra, amelyre az óvadék szabályait kell megfelelően alkalmazni.

X. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, MEGSZŰNÉSE

1.1. A szerződés módosítása körében az alábbi alakiságok érvényesülnek:

Jelen szerződésben szabályozottakat csak írásban (papír alapú dokumentum), a Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Szóban, ráutaló magatartással vagy írásban, de a szerződést aláíró képviselő személyektől eltérő beosztással rendelkező személyek által tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

1.2. A szerződés módosítása körében az alábbi tartalmi megkötések érvényesülnek:

Jelen szerződést a Kbt. előírásainak megfelelően, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával lehet módosítani.

2. Elállás, felmondás:

2.1. Vevő jogosult a jelen szerződéstől elállni, amennyiben:

- Eladó a birtokbaadási kötelezettségével nyolc napon túli késedelembe esik,
- Eladó a szerződés teljesítése kapcsán felmerült hibákat a Vevő írásbeli tájékoztatásának kézhezvételétől számított 30 napon belül nem javítja ki,
- Eladó teljesítése olyan jelentős mértékben hibás, hogy ennek következtében Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében,
- Eladó a jelen szerződésen alapuló kötelezettségeit olyan jelentős mértékben megszegte, hogy ennek következtében Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében,
- Eladó ellen az illetékes bíróság jogerős végzése alapján felszámolási eljárás indul; vagy
- Eladó vele szembeni csődeljárás során fizetési halasztásban részesül; vagy
- Eladó végelszámolás iránti kérelme (amennyiben gazdasági társaságról van szó) a cégbíróságnál benyújtásra került; vagy
- Eladóval szemben az illetékes cégbíróság előtt törlési eljárás indul; vagy
- Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja; vagy
- Eladó jelen szerződésen alapuló kötelezettségeit olyan jelentős mértékben megszegte, hogy ennek következtében Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében; vagy
- a jogszabályon alapuló felmondási vagy elállási okok fennállnak

2.2. Az Eladó elállhat a szerződéstől, ha a Vevő:

- nem fizeti meg az Eladó részére a Vevő által kiállított igazolás értelmében esedékes bármely összeget a jelen szerződésben meghatározott határidőig, feltéve, hogy az Eladó által tűzött legalább 30 napos póthatáridő is eredménytelenül eltelt;
- súlyosan megszegi a jelen szerződésből eredő lényeges kötelezettségeit és a szerződésszegést írásbeli felszólítás ellenére sem orvosolja.

3. Vevő köteles a szerződést felmondani, ha:

- Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel;
- Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel

3.1 A felmondási idő – amennyiben a felmondás nem azonnali hatályú – kezdő időpontja az erről szóló értesítés kézhezvételének napja, legrövidebb időtartama pedig 15 nap, vagy a Kbt. 125. § (5) bekezdésében megjelölt esetekben azon időtartam, mely lehetővé teszi, hogy a Vevő a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon.

3.2 Felek rögzítik, hogy az adott Fél a felmondást, elállást közlő levélben köteles megjelölni, hogy azonnali hatállyal vagy felmondási idő közbeiktatásával kívánja a szerződést megszüntetni. A szerződés felmondása, vagy attól való elállási jog gyakorlása csak írásban érvényes.

XI. VEGYES RENDELKEZÉSEK

1. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban, levél, fax és e-mail útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén a postai térítvényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek. Az e-mail útján történő értesítés kizárólag abban az esetben minősül – az elküldés időpontjában – közöltnek, amennyiben az e-mail elolvasását igazoló üzenet a küldő félhez visszaérkezik.
2. Felek jelen szerződés teljesítésének elősegítése érdekében Eladó részéről Szücs Attila ügyvezetőt jelölik meg jognyilatkozat megtételére feljogosított kapcsolattartó személyként. A kapcsolattartó személyek vagy adataik esetleges változásáról Felek egymást kölcsönösen, írásban értesítik, a változást követő legfeljebb 3 munkanapon belül.
3. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.
4. Jelen szerződésben foglalt bármely jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését.
5. A felek a közöttük esetleg felmerülő vitás kérdések békés rendezése érdekében együttműködésre kötelesek.
6. Bármely vita esetén, amely az adásvételi szerződésből, vagy azzal összefüggésben, vagy annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével, vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a felek írásban értesítik egymást az ügyben képviselt álláspontjukról, valamint az általuk lehetségesnek vélt megoldási módokról.
7. Bármelyik fél kérheti, hogy a felmerült vitában egyeztessenek. Az egyeztetés sikertelensége vagy elmaradása esetén bármelyik fél az illetékes bírósághoz fordulhat a vita rendezése érdekében.
8. Felek a közöttük felmerülő jogviták esetére a hatásköri szabályoktól függően a Szombathelyi Városi Bíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék illetékességét kötik ki.
9. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a – magyar jog kollíziós szabályainak kivételével – magyar jog előírásait kell alkalmazni.
10. Szállító köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé tenni. Szállító – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett – a jelen szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Megrendelőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.
11. Szállító a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Megrendelőt értesíteni a Kbt. 125. § (5) bekezdésében megjelölt ügyletekről.
12. Szállító a szerződés teljesítése során nem fizethet ki, illetve számolhat el a szerződés

teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

13. A szerződés teljesítése során a Kbt. 128. §-tól a Kbt. 131. §-ig terjedő rendelkezések értelemszerűen irányadók.
14. Jelen szerződés hat eredeti példányban készült, amelyből három példány Eladót, három példány Vevőt illeti.
15. Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt helybenhagyólag aláírják.

Szombathely, 2015. február „12.”,

Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata
Aláírás: /  EUROTRADE KFT Dad, Pótl. 54. Adószám: 10448979-2-11	Aláírás:  
Eladó	Vevő

A kötelezettségvállalást pénzügyileg
ellenőrizte
2015. év ... 02. ... hó ... 12. nap
Stéger Gábor osztályvezető